

SIGURO

Air Fryer Grill

Air Fryer Grill
Luftfritteuse grill
Horkovzdušný gril
Teplovzdušný gril
Forrólevegős grill

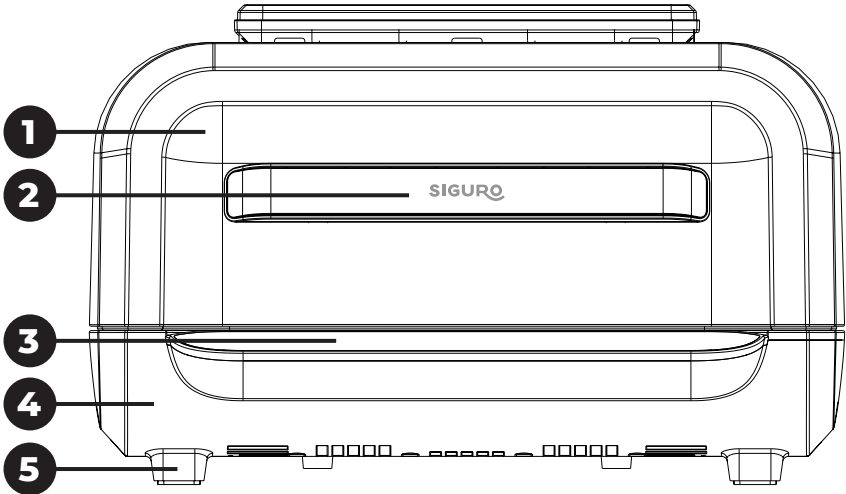


- EN Translation of the operating instructions from the original language.
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.
CZ Návod k použití v originálním jazyce.
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

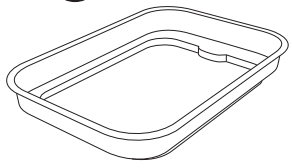
SGR-AF-M900B

SIGURO

ENGLISH	5
Safety information	5
Technical specifications	8
Use	9
Cleaning and maintenance	14
DEUTSCH	15
Sicherheitshinweise	15
Technische parameter	18
Verwendung	19
Reinigung und wartung	24
ČESKY	26
Bezpečnostní informace	26
Technické parametry	29
Použití	30
Čištění a údržba	34
SLOVENSKY	36
Bezpečnostné informácie	36
Technické parametre	39
Použitie	40
Čistenie a údržba	44
MAGYAR	46
Biztonsági információk	46
Műszaki paraméterek	49
Használat	50
Tisztítás és karbantartás	55



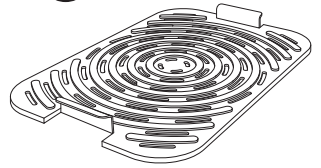
6



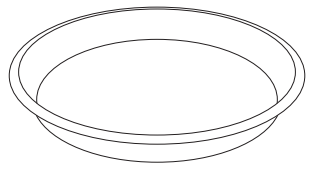
7



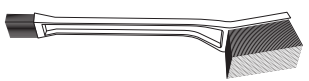
8

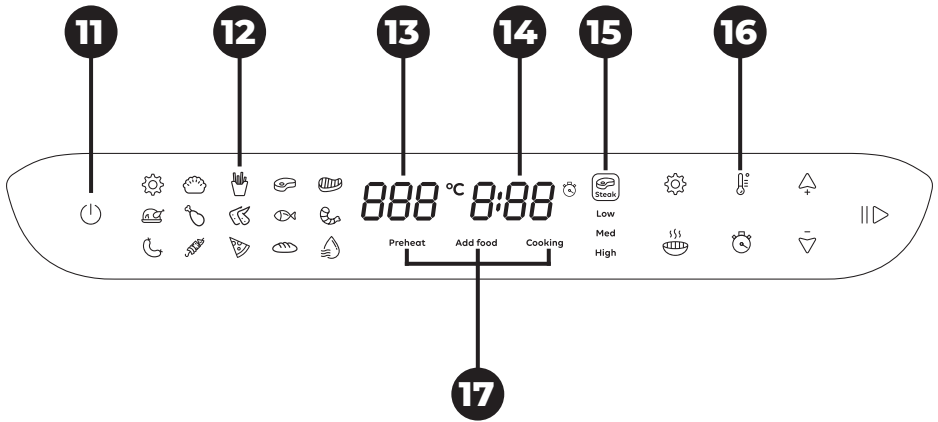


9



10





Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce on the following pages the device, its functions and uses.

We believe in a fair and responsible company, and therefore we only work with suppliers who meet our strict criteria to protect the interests of employees, prevent their abuse and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service center is available at siguro@alza.cz. You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential issues with the product, the unified contact points above can also be used for any complaints or post-warranty service.

SAFETY INFORMATION



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. Children aged at least 8, persons with physical, sensory or mental impairment, and the untrained or inexperienced may use this appliance with instruction or supervision in its safe use, provided they understand the potential dangers.
2. Children must not play with the device.
3. Cleaning and user maintenance should not be performed by unsupervised children, and never by children under 8 years of age.
4. Children under 8 should keep clear of the appliance and its power supply.
5. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a dangerous situation.



NOTICE. HOT SURFACE. The temperature of accessible surfaces may be higher when the appliance is in operation.

6. The appliance is not designed for operation using an external timer or remote control.
7. Clean the parts of the appliance that come into contact with food according to the instructions in this manual.
8. This appliance is designed for home cooking. Use it only for its intended purpose. Do not use it for commercial purposes, in an industrial or laboratory environment, or outdoors.
9. Before connecting the plug of the power supply to the mains socket, make sure that the voltage indicated on the type plate is the same as the voltage in your socket.
10. Connect the plug of the power cable only to a properly grounded mains socket.
11. Do not touch hot surfaces. Use handles or controls. Always wear protective kitchen gloves when handling hot accessories.
12. Use only the accessories supplied with the appliance or recommended by the manufacturer.
13. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the appliance, its power cord or plug in water or any other liquid.
14. Route the power cord so that it does not touch a hot surface. Do not let the power cord hang over the edge of a table or work surface.
15. Place the appliance on a firm, flat and dry surface at a sufficient distance from the mains socket. Ensure sufficient free space around the appliance to ensure proper air circulation.
16. Do not place the appliance on/near an electric or gas stove, oven or other heat sources.
17. Do not install the appliance under upper kitchen cabinets, near flammable materials or objects sensitive to heat.
18. This appliance is designed to be free-standing. It must not be installed or used as a built-in or placed in a cabinet.
19. Before switching on the appliance, make sure that there are no foreign objects in it.
20. Do not leave the appliance unattended while it is running.
21. Do not use the appliance as a deep fryer.
22. Never handle the appliance when it is switched on and plugged into the mains socket.
23. Prepare food using the accessories supplied with the appliance. It is forbidden to cook food in containers made of paper, cardboard, plastic, etc.
24. Be very careful when opening the lid to avoid scalding yourself from escaping steam and hot air. First open the lid slightly to allow steam and hot air to escape before opening it fully. Keep face and hands away from escaping steam and hot air.
25. Do not place any objects on top of the appliance, even when not in use. The top of the appliance is not intended for storage.
26. Be very careful when taking out hot foods. There is a risk of serious

burns if improperly handled. If possible, allow liquids heated to a high temperature to cool before removing them from the appliance.


27. Do not cover any accessories or food with aluminium foil or similar material. There is a risk of the appliance overheating.
28. Do not put in large pieces of food, food in aluminium foil or other metal packaging. There is a risk of fire or electric shock.
29. Switch off and unplug the appliance when not in use, if it stays unattended, before cleaning, moving or storing. Always allow the appliance to cool completely before cleaning, moving or storing it.
30. Do not use metal scouring pads for cleaning, as pieces of metal can cause a short circuit and electric shock.
31. Do not use the appliance if it is damaged, fell, does not work properly or the power cable or plug is damaged. Do not use the appliance with damaged accessories. Entrust the repair to an authorized service center only. The appliance does not contain parts that can be repaired by the user. All repairs, adjustments or other than normal maintenance may only be carried out by a qualified authorized service person.
32. You can store the supplied accessories in the appliance. Do not store other foreign objects in the appliance.
33. Store the appliance in a well-ventilated place, out of the reach of children and pets. Make sure it is disconnected from the power source before storing.

Overview

- 1 Lid
- 2 Handle
- 3 Control panel
- 4 Grill body
- 5 Anti-slip feet
- 6 Baking pan
- 7 Grill basket
- 8 Grill grate
- 9 Pizza pan
- 10 Cleaning brush



Control panel

- 11  button to switch the grill on/off
- 12 Preset program icons
- 13 Numeric temperature display
- 14 Numeric display of preparation time
- 15 Icons for doneness of the meat
- 16 Controls
- 17 Preparation process icons

Control buttons and their meaning



Preset program selection



Increase temperature / increase cooking time



Grill function



Reduce temperature / shorten cooking time



Temperature setting



Starting the grill



Set cooking time

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply	220–240 V~, 50/60 Hz
Power input	1700 W
Dimensions	400 × 408 × 258 mm (H × W × D)
Weight	6.51 kg

USE

Before First Use

Remove the appliance and its accessories from the packaging. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components. Check the appliance and accessories for damage.

Wipe the outer surface of the appliance with a soft and dry sponge.

Wash the accessories in warm water with a little washing-up liquid. Rinse and wipe dry.

Removable heating element cover

The removable cover protects the heating element from contamination from food, oil, etc. during preparation. Always make sure the cover is on. Otherwise, food residues or oil could burn onto the heating element and this could cause an unpleasant smell or fire.

It is important to keep the removable cover clean and to clean it after each use.



Warning:

Allow it to cool completely before removing and cleaning. The cover gets hot during use. There is a risk of serious burns.

Removal: Hold the cover with one hand and release the cover lock with the other hand. Carefully pull the cover out of the holders towards the right.




Installation: The cover must be clean and dry before fitting. First, insert the back of the cover into the holders at the back. Then push the cover upwards until it fits into the brackets in the front. The cover should not move and should be firmly secured.






Warning:

Do not use the grill without a properly fitted cover.

Basic controls

1. Place the grill on a firm, level and heat-resistant surface at a sufficient distance from the mains socket. Make sure that there is sufficient free space around the grill for proper circulation and removal of excess heat. Check that the grill is placed at a safe distance from flammable materials or objects.
2. Plug the power cord into a power outlet.
3. Press the  button to switch on the grill. The grill switches to standby mode.  button and display are lit.
4. Select one of the preset cooking programs or set the temperature and cooking time.
5. Press the  button. The preheating process of the grill will start and "**Preheat**" will light up on the display.
6. Once the grill is preheated, an audible warning will sound and "**Add food**" will light up on the display.
7. Open the lid, put the food in the grill and close the lid. "**Cooking**" will light up on the display and the numeric display will start counting down the cooking time.
8. If you need to check the food during preparation, open the lid carefully. The grill will stop temporarily, but the cooking time will continue to count down. When you close the lid, the grill automatically resumes operation.



9. If you need to check the food during preparation, press the  button. The grill operation and the cooking time countdown will temporarily stop. Open the lid of the grill, check the food and close the lid. Then press the  button to resume operation.
10. The cooking time and temperature can be adjusted during preparation.
11. When the preparation is complete, an audible warning sounds and "End" appears on the numeric display. The grill switches off and the display goes off. Only the  button remains lit. The heating element will switch off, but the motor will remain running for about 1 minute.
12. Remove the prepared food.
13. Unplug the power supply and allow the grill to cool before cleaning. Leave the lid open so the grill cools down faster.





Note:

If you do not add food after the preheating is complete, the grill will remain in preheat mode for another 10 minutes. Then the operation is interrupted and the grill is switched off after 30 minutes.

Turning the grill on/off


After plugging the plug into the mains socket, press the  button to switch on the grill. The grill switches to standby mode.  button and display are lit.

If you press the  button during cooking, it will be cancelled immediately and the grill will go into standby mode.


After the cooking time has elapsed, the grill automatically switches off and the display goes out. Only the  button remains lit. The heating element will switch off, but the motor will remain running for about 1 minute. This cools the internal components of the grill. This is a normal phenomenon. To switch off the grill completely, disconnect the plug from the mains socket.

Standby Mode

The grill switches to standby mode:



- after switching on the grill with the  button;
- after 1 minute from the last time a button on the control panel was pressed;
- if program selection is stopped or preparation is interrupted and no settings are made on the control panel for 5 minutes.

Starting the grill



After selecting one of the preset cooking programmes or setting the temperature and cooking time, press the  button. The grill preheating process starts.

Pausing the preparation

If you press the  button during preheating, the grill will stop running. Press the  button again and the grill will resume operation.

If you press the  button during cooking, the grill and the cooking time countdown will temporarily stop. Press the  button again and the grill will resume operation.


Change the preset program

If you need to change the preset programme during preheating or cooking, press the  button and the grill will stop running. Select a new preset programme. Press the  button again and the grill will resume operation.

Preheating

Preheating starts when you press the  button after selecting one of the preset programmes.

If you set the temperature and cooking time directly, preheating will not start. During preheating, the grill is heated to the desired temperature and the "Preheat" light will be on all the time. Preheating usually takes around 5 minutes. The preheating time and temperature cannot be changed.

If you need to skip the preheating phase, press the  button while "Preheat" is lit. The preheat phase is complete when the "Preheat" light goes out and the "Add Food" light comes on.

Inserting food into the grill

Once the grill is sufficiently preheated, the "Preheat" light will go off and the "Add Food" light will come on. At this point you can put the food into the grill.

Open the lid, put the food in the grill and close the lid. "Cooking" will light up on the display and the numeric display will start counting down the cooking time.

If you do not add food after the preheating is complete, the grill will remain in pre-heat mode for another 10 minutes. Then the operation is interrupted and the grill is switched off after 30 minutes.

Choosing a preset cooking programme

The grill is equipped with several preset cooking programs, each with a preset temperature and cooking time.



























1. Press the  button to switch on the grill.
2. Press the button  and use the  /  buttons to select one of the preset programmes.
3. The display will show the default temperature and cooking time.
4. If you need to adjust the temperature, press the  button and use the  /  buttons to adjust the temperature.
5. If you need to adjust the preparation time, press the  button and use the  /  buttons to adjust the preparation time.
6. Press the  button. The grill preheating process starts.

Table of preset cooking programs

Cooking programme	Default temperature (°C)	Total preparation time (MIN)	Preheat time (MIN)	Preparation time (MIN)	Temperature range (°C)	Preparation time range (MIN)	Preheating temperature (°C)
 Manual mode	150	15	5	10	50-230	1-120	150
 Pastry	160	20	5	15	50-230	1-120	160
 French fries	170	26	5	21	50-230	1-120	170

Cooking programme	Default temperature (°C)	Total preparation time (MIN)	Preheat time (MIN)	Preparation time (MIN)	Temperature range (°C)	Preparation time range (MIN)	Preheating temperature (°C)
 Fried steak	185	25	5	20	50-230	1-120	185
 Pork belly	195	20	5	15	50-230	1-120	195
 Chicken meat	185	50	5	45	50-230	1-120	185
 Chicken drumsticks	180	30	5	25	50-230	1-120	180
 Chicken wings	200	20	5	20	50-230	1-120	200
 Fish	180	13	5	8	50-230	1-120	180
 Sausages	170	20	5	15	50-230	1-120	170
 Seafood	175	15	5	10	50-230	1-120	175
 BBQ skewers	180	15	5	10	50-230	1-120	180
 Pizza	170	10	5	5	50-230	1-120	170
 Bread	180	30	5	25	50-230	1-120	180
 Drying	50	480	0	480	50-100	30-1440	50

**Note:**

The preheating time and temperature cannot be changed.

Grill function

1. Press the button to switch on the grill.
2. To select the grill function, press the button.
3. Press it repeatedly to adjust the degree of doneness of the meat: **Low** (rare) - **Med** (medium) - **High** (well done).
4. If you need to adjust the preparation time, press the button and use the / buttons to adjust the preparation time.
5. Press the button. The grill preheating process starts.

Degree of doneness	Temperature (°C)	Preheat time (MIN)	Preparation time (MIN)	Preparation time range (MIN)	Preheating temperature (°C)
Low	150	5	20	1-120	150
Med	175	5	20	1-120	175
High	205	5	20	1-120	205

**Note:**

The preheating time and temperature cannot be changed.

Set cooking time

Press the button and use the / buttons to adjust the preparation time. Each short press of the button / will increase/decrease the preparation time by 1 minute.

Long press the / button to speed up the cooking time adjustment by 5 minutes.

Temperature setting

Press the button and use the / buttons to adjust the temperature. Each short press of the +/- button increases/decreases the temperature by 5 °C. Long press the / button to speed up the temperature adjustment by 10 °C.

Safety features of the hot air grill

When the heater is running, the fan is also running.

If you open the lid during cooking, the cooking process will be interrupted, the heating of the heating element and the operation of the fan will stop. Once the lid is closed, the grill will resume operation.

If you open the lid for more than 4 minutes during cooking, an audible warning sounds every 10 seconds and the grill automatically switches off after 1 minute of inactivity.

If you open the lid while the grill is in operation or in standby mode, the display will show "nnn". If you open the lid when the grill is off, the display will show "- - - -".

CLEANING AND MAINTENANCE

Always switch off the appliance, disconnect the mains plug from the mains socket and allow it to cool down completely before cleaning or any maintenance. Leave the lid open to allow the grill to cool faster. Clean the grill after each use.



Warning:

Never immerse the appliance, power cord or plug in water or other liquids.

Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be seriously damaged.

Outer surface of the grill

Wipe the outer surface with a soft, slightly damp sponge. Wipe dry. Wipe the area of the control panel with the display with a dry cloth only.

Accessories

Wash the accessories in warm water with a little dishwashing liquid. If the accessory is heavily soiled, soak it in warm water with a little kitchen detergent liquid and let it soak for about 20 minutes. Then rinse and wipe dry.



Warning:

No part of the grill or accessories are dishwasher safe.

Cleaning the heating element cover

Remove the cover and wash it in warm water with a little dishwashing liquid. Rinse and wipe dry.



Warning:

Do not clean the heating element.

Storage

Before storing, make sure that the appliance and its accessories are cool and clean. Store the appliance and its accessories in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets. Do not place any objects on the appliance.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor der Anwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und eventuelle Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die gewöhnlich durch den Anwender vorgenommen werden, dürfen nur Kinder durchführen, die älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden.
4. Kinder unter 8 Jahre sind außer Reichweite des Geräts und des Netzkabels zu halten.

5. Wenn die Stromversorgungsleitung beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller, seinen Servicetechniker oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.



HINWEIS. HEISSE OBERFLÄCHE. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann höher sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

6. Das Gerät ist nicht für den Betrieb über eine externe Zeitschaltuhr oder eine Fernbedienung vorgesehen.
7. Reinigen Sie die Teile des Geräts, die in Kontakt mit dem Gericht kommen, gemäß den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch.
8. Dieses Gerät ist für die Zubereitung von Lebensmitteln im Haushalt vorgesehen. Verwenden Sie es nur für die Zwecke, für die es bestimmt ist. Verwenden Sie es nicht für kommerzielle Zwecke, in einer Industrie- oder Laborumgebung oder im Freien.
9. Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Netzsteckers in die Steckdose, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt.
10. Stecken Sie den Netzstecker nur in eine ordnungsgemäß geerdete Netzsteckdose.
11. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen. Verwenden Sie Griffe oder Bedienelemente. Verwenden Sie stets Topflappen, wenn Sie mit dem heißen Zubehör manipulieren.
12. Verwenden Sie nur das mit dem Gerät gelieferte oder vom Hersteller empfohlene Zubehör.
13. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
14. Platzieren Sie das Netzkabel so, damit es keine heiße Oberfläche berührt. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsfläche hängen.
15. Stellen Sie das Gerät auf eine feste, gerade und trockene Oberfläche in ausreichender Entfernung von der Steckdose. Sorgen Sie dafür, dass um das Gerät herum genügend Freiraum vorhanden ist, um eine gute Zirkulation zu gewährleisten.
16. Stellen Sie das Gerät nicht auf/neben einen Elektro- oder Gasherd, einen Ofen oder andere Wärmequellen.
17. Installieren Sie das Gerät nicht unter Küchenoberschranke, in der Nähe von brennbaren Materialien oder hitzeempfindlichen Gegenständen.
18. Dieses Gerät ist als freistehendes Gerät konzipiert. Es darf nicht als Einbaugerät installiert oder verwendet oder in den Schrank platziert

werden.


19. Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass sich keine Fremdkörper im Inneren befinden.
20. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
21. Verwenden Sie das Gerät nicht als Friteuse.
22. Manipulieren Sie nicht mit dem Gerät, wenn es eingeschaltet und an die Netzsteckdose angeschlossen ist.
23. Bereiten Sie die Speisen in dem mit dem Gerät gelieferten Zubehör zu. Es ist verboten, Lebensmittel in Behältern aus Papier, Pappe, Plastik usw. zuzubereiten.
24. Seien Sie beim Öffnen des Deckels besonders vorsichtig, um Verbrühungen durch austretenden Dampf und heiße Luft zu vermeiden. Lassen Sie den Deckel zunächst nur ein wenig geöffnet, damit Dampf und heiße Luft austreten können, bevor Sie ihn ganz öffnen. Halten Sie Gesicht und Hände in ausreichender Entfernung von austretendem Dampf und heißer Luft.
25. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Oberseite des Geräts, obgleich es nicht benutzt wird. Die Oberseite ist nicht zur Lagerung von Gegenständen vorgesehen.
26. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie heiße Speisen herausnehmen. Bei unsachgemäßer Handhabung besteht die Gefahr von schweren Verbrennungen. Wenn möglich, lassen Sie die stark erhitzten Flüssigkeiten abkühlen, bevor Sie sie aus dem Gerät herausnehmen.
27. Decken Sie das Zubehör oder die Lebensmittel niemals mit Alufolie oder ähnlichen Materialien ab. Das Gerät kann sich überhitzen.
28. Geben Sie keine großen Stücke von Lebensmitteln, Speisen in Alufolie oder in einer anderen Metallverpackungen hinein. Es besteht die Gefahr einer Entzündung oder eines Stromschlags.
29. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht benutzen, Sie es unbeaufsichtigt lassen, bevor Sie es reinigen, umstellen oder lagern wollen. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen, umstellen oder lagern.
30. Verwenden Sie keine Drahtschwämme aus Metall, da Metallstücke einen Kurzschluss oder einen Stromunfall verursachen können.
31. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, heruntergefallen ist, nicht richtig funktioniert oder das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Zubehör. Lassen Sie die Reparatur durch einen autorisierten Kundendienst vornehmen. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren könnte. Lassen Sie sämtliche Reparaturen, Einstellungen oder andere nicht routinemäßige Wartungsarbeiten nur durch eine qualifizierte Person aus einer autorisierten Kundendienststelle vornehmen.
32. Sie können das mitgelieferte Zubehör im Gerät aufbewahren. Lagern Sie im Gerät keine Fremdkörper.
33. Bewahren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Vergewissern Sie sich, dass es vor der Lagerung von der Stromquelle getrennt ist.

Übersicht

- 1 Deckel
- 2 Griff
- 3 Bedienfeld
- 4 Grillgehäuse
- 5 Anti-Rutsch-Füße
- 6 Backeinsatz
- 7 Barbecue-Korb
- 8 Grillrost
- 9 Pizzapfanne
- 10 Reinigungsbürste



Bedienfeld

- 11 Taste  zum Einschalten/Ausschalten des Grills
- 12 Anzeigen der voreingestellten Programme
- 13 Numerische Temperaturanzeige
- 14 Numerische Anzeige der Kochzeit
- 15 Symbole für den Gargrad des Fleisches
- 16 Bedientasten
- 17 Symbole für den Zubereitungsprozess

Bedientasten und ihre Bedeutung



Auswahl des voreingestellten Programms



Temperatur erhöhen / Kochzeit verlängern



Grillfunktionen



Temperatur reduzieren / Kochzeit reduzieren



Temperatureinstellung



Einschalten des Grills



Einstellung der Kochzeit

TECHNISCHE PARAMETER

Stromversorgung	220–240 V~, 50/60 Hz
Stromverbrauch	1700 W
Abmessungen	400 × 408 × 258 mm (H×B×T)
Gewicht	6,51 kg

VERWENDUNG

Vor der Erstverwendung

Nehmen Sie das Gerät und sein Zubehör aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Vergewissern Sie sich, dass weder Gerät noch Zubehör beschädigt sind.

Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen und trockenen Schwamm ab.

Waschen Sie das Zubehör in warmem Wasser und ein wenig Geschirrspülmittel. Spülen Sie es ab und wischen Sie es trocken.

Abnehmbare Abdeckung des Heizelements

Die abnehmbare Abdeckung schützt das Heizelement vor Verunreinigungen durch Lebensmittel, Öl usw. während der Zubereitung. Vergewissern Sie sich immer, dass die Abdeckung aufgesetzt ist. Andernfalls könnten Speisereste oder Öl auf dem Heizelement verbrennen, was einen unangenehmen Geruch oder einen Brand verursachen könnte.

Es ist wichtig, die abnehmbare Abdeckung sauber zu halten und sie nach jedem Gebrauch zu reinigen.



Warnung:

Lassen Sie sie vollständig abkühlen, bevor Sie sie herausnehmen und reinigen. Die Abdeckung erwärmt sich während des Gebrauchs. Es besteht die Gefahr von schweren Verbrennungen.

Abnehmen: Halten Sie die Abdeckung mit einer Hand fest und lösen Sie die Verriegelung der Abdeckung mit der anderen Hand. Ziehen Sie die Abdeckung vorsichtig nach rechts aus den Halterungen.

Aufsetzen: Die Abdeckung muss vor dem Einlegen sauber und trocken sein. Setzen Sie zunächst die Rückseite der Abdeckung in die Halterungen auf der Rückseite ein. Schieben Sie dann die Abdeckung nach oben, bis sie in die Halterungen an der Vorderseite einfällt. Die Abdeckung darf sich nicht bewegen und muss festsitzen.






Warnung:

Verwenden Sie den Grill nicht ohne eine ordnungsgemäß angebrachte Abdeckung.

Basisfunktionen

1. Stellen Sie den Grill auf eine feste, gerade und hitzebeständige Oberfläche in ausreichender Entfernung von der Steckdose. Vergewissern Sie sich, dass um den Grill herum genügend Platz ist, damit überschüssige Wärme gut zirkulieren und abgeführt werden kann. Vergewissern Sie sich, dass der Grill in einem sicheren Abstand zu brennbaren Materialien oder Gegenständen aufgestellt ist.
2. Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose.
3. Drücken Sie die Taste (⏻), um den Grill einzuschalten. Der Grill wechselt in den Standby-Modus. Die Taste (⏻) und das Display leuchten.
4. Wählen Sie eines der voreingestellten Kochprogramme oder stellen Sie die Temperatur und die Kochzeit ein.
5. Drücken Sie die Taste (▶▶). Das Vorheizen des Grills beginnt und auf dem Display leuchtet „Preheat“ auf.
6. Sobald der Grill vorgeheizt ist, ertönt ein akustisches Warnsignal und auf dem

Display leuchtet „**Add Food**“ auf.



7. Öffnen Sie den Deckel, geben Sie die Lebensmittel in den Grill und schließen Sie den Deckel. Auf dem Display leuchtet „**Cooking**“ auf und die numerische Anzeige beginnt, die Kochzeit herunterzuzählen.
8. Wenn Sie die Lebensmittel während der Zubereitung kontrollieren möchten, öffnen Sie den Deckel vorsichtig. Der Grill wird vorübergehend angehalten, aber die Kochzeit wird weiter heruntergezählt. Sobald Sie den Deckel schließen, nimmt der Grill den Betrieb automatisch wieder auf.
9. Wenn Sie die Lebensmittel während der Zubereitung überprüfen möchten, drücken Sie die Taste . Der Grill und der Countdown der Kochzeit werden vorübergehend angehalten. Öffnen Sie den Deckel des Grills, prüfen Sie die Lebensmittel und schließen Sie den Deckel. Drücken Sie dann die Taste , um den Betrieb wieder aufzunehmen.
10. Die Kochzeit und die Temperatur können während der Zubereitung angepasst werden.
11. Wenn die Zubereitung abgeschlossen ist, ertönt ein akustisches Signal und auf dem numerischen Display wird „**End**“ angezeigt. Der Grill schaltet sich aus und das Display erlischt. Nur die Taste  leuchtet weiter. Das Heizelement schaltet sich aus, aber der Motor läuft noch etwa 1 Minute lang weiter.
12. Nehmen Sie die zubereiteten Lebensmittel heraus.
13. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Grill abkühlen, bevor Sie ihn reinigen. Lassen Sie den Deckel offen, damit der Grill schneller abkühlt.

Bemerkung:




Wenn Sie nach Beendigung des Vorheizens keine Lebensmittel hinzufügen, bleibt der Grill noch 10 Minuten lang im Vorheizmodus. Dann wird der Betrieb unterbrochen und der Grill wird nach 30 Minuten ausgeschaltet.

Einschalten/Ausschalten des Grills


Nachdem Sie den Stecker des Netzkabels in eine Steckdose gesteckt haben, drücken Sie die Taste , um den Grill einzuschalten. Der Grill wechselt in den Standby-Modus. Die Taste  und das Display leuchten.

Wenn Sie die Taste  während der Kochzeit drücken, wird der Vorgang sofort abgebrochen und der Grill wechselt in den Standby-Modus.


Nach Ablauf der Kochzeit schaltet sich der Grill automatisch aus und das Display erlischt. Nur die Taste  leuchtet weiter. Das Heizelement schaltet sich aus, aber der Motor läuft noch etwa 1 Minute lang weiter. Dadurch werden die internen Komponenten des Grills gekühlt. Es handelt sich um eine normale Erscheinung. Um den Grill vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Standby-Modus

Der Grill wechselt in den Standby-Modus:



- nach dem Einschalten des Grills mit der Taste ;
- 1 Minute nach der letzten Betätigung der Taste auf dem Bedienfeld;
- wenn die Programmwahl angehalten oder die Zubereitung unterbrochen wird und 5 Minuten lang keine Einstellung am Bedienfeld vorgenommen wird.



Einschalten des Grills

Drücken Sie die Taste , um eines der voreingestellten Kochprogramme auszuwählen oder die Temperatur und die Kochzeit einzustellen. Das Vorheizen des Grills



beginnt.

Unterbrechung der Zubereitung

Wenn Sie die Taste  während des Vorheizens drücken, stoppt der Grill. Drücken Sie die Taste  erneut und der Grill wird wieder in Betrieb genommen.

Wenn Sie die Taste  während der Zubereitung drücken, werden der Grill und der Countdown der Kochzeit vorübergehend angehalten. Drücken Sie die Taste  erneut und der Grill wird wieder in Betrieb genommen.

Änderung des voreingestellte Programms

Wenn Sie das voreingestellte Programm während des Vorheizens oder der Zubereitung ändern möchten, drücken Sie die Taste  und der Grill stoppt. Wählen Sie ein neues voreingestelltes Programm. Drücken Sie die Taste  erneut und der Grill wird wieder in Betrieb genommen.

Vorheizen

Das Vorheizen beginnt, sobald Sie die Taste  drücken und eines der voreingestellten Programme auswählen.

Wenn Sie die Temperatur und die Kochzeit direkt einstellen, wird das Vorheizen nicht gestartet.

Während des Vorheizens wird der Grill auf die gewünschte Temperatur aufgeheizt und die Anzeige „**Preheat**“ leuchtet die ganze Zeit. Das Vorheizen beträgt in der Regel 5 Minuten. Das Vorheizen und die Temperatur können nicht geändert werden.

Wenn Sie das Vorheizen überspringen möchten, drücken Sie die Taste , während „**Preheat**“ leuchtet.

Die Vorheizphase ist abgeschlossen, wenn die Anzeige „**Preheat**“ erlischt und die Anzeige „**Add Food**“ aufleuchtet.

Das Einlegen von Lebensmitteln in den Grill

Sobald der Grill ausreichend vorgeheizt ist, erlischt die Anzeige „**Preheat**“ und die Anzeige „**Add Food**“ leuchtet auf. Jetzt können Sie die Lebensmittel in den Grill geben. Öffnen Sie den Deckel, geben Sie die Lebensmittel in den Grill und schließen Sie den Deckel. Auf dem Display leuchtet „**Cooking**“ auf und die numerische Anzeige beginnt, die Kochzeit herunterzuzählen.

Wenn Sie nach Beendigung des Vorheizens keine Lebensmittel hinzufügen, bleibt der Grill noch 10 Minuten lang im Vorheizmodus. Dann wird der Betrieb unterbrochen und der Grill wird nach 30 Minuten ausgeschaltet.

Auswahl eines Kochprogramms

Der Heißluftgrill verfügt über mehrere voreingestellte Kochprogramme, jedes mit einer voreingestellten Temperatur und Kochzeit.



























1. Drücken Sie die Taste , um den Grill einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste  und wählen Sie mit den Tasten  /  eines der voreingestellten Programme aus.
3. Auf dem Display werden die Standardtemperatur und die Kochzeit angezeigt.
4. Wenn Sie die Temperatur ändern möchten, drücken Sie die Taste  und verwenden Sie die Tasten  / , um die Temperatur einzustellen.
5. Wenn Sie die Kochzeit ändern möchten, drücken Sie die Taste  und verwenden Sie die Tasten  / , um die Kochzeit einzustellen.
6. Drücken Sie die Taste . Das Vorheizen des Grills beginnt.

Tabelle der voreingestellten Kochprogramme

Kochprogramm	Vorgegebene Temperatur (°C)	Kochzeit insgesamt (MIN)	Vorheizzeit (MIN)	Kochzeit (MIN)	Temperaturbereich (°C)	Bereich der Kochzeit (MIN)	Vorheiztemperatur (°C)
 Manu- eller Modus	150	15	5	10	50-230	1-120	150
 Gebäck	160	20	5	15	50-230	1-120	160
 Pommes frites	170	26	5	21	50-230	1-120	170
 Gebra- tenes Steak	185	25	5	20	50-230	1-120	185
 Flank- steak	195	20	5	15	50-230	1-120	195
 Hühner- fleisch	185	50	5	45	50-230	1-120	185
 Hühner- keulen	180	30	5	25	50-230	1-120	180
 Hähn- chenflü- gel	200	20	5	20	50-230	1-120	200
 Fisch	180	13	5	8	50-230	1-120	180
 Brat- wurst	170	20	5	15	50-230	1-120	170







Kochprogramm	Vorgegebene Temperatur (°C)	Kochzeit insgesamt (MIN)	Vorheizzeit (MIN)	Kochzeit (MIN)	Temperaturbereich (°C)	Bereich der Kochzeit (MIN)	Vorheiztemperatur (°C)
 Meeresfrüchte	175	15	5	10	50-230	1-120	175
 BBQ-Spieß	180	15	5	10	50-230	1-120	180
 Pizza	170	10	5	5	50-230	1-120	170
 Brot	180	30	5	25	50-230	1-120	180
 Dürren	50	480	0	480	50-100	30-1440	50



Bemerkung:

Die Vorheizzeit und die Temperatur können nicht geändert werden.

Grill

1. Drücken Sie die Taste , um den Grill einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste , um die Grillfunktion zu wählen.
3. Drücken Sie wiederholt die Taste, um den Gargrad des Fleisches einzustellen: **Low** (leicht durchgebraten) – **Med** (halb durchgebraten) – **High** (gut durchgebraten).
4. Wenn Sie die Kochzeit ändern möchten, drücken Sie die Taste  und verwenden Sie die Tasten  / , um die Kochzeit einzustellen.
5. Drücken Sie die Taste . Das Vorheizen des Grills beginnt.

Garstufe	Temperatur (°C)	Vorheizzeit (MIN)	Kochzeit (MIN)	Bereich der Kochzeit (MIN)	Vorheiztemperatur (°C)
Low	150	5	20	1-120	150
Med	175	5	20	1-120	175
High	205	5	20	1-120	205



Bemerkung:

Die Vorheizzeit und die Temperatur können nicht geändert werden.

Einstellung der Kochzeit

Drücken Sie die Taste  und verwenden Sie die Tasten  / , um die Kochzeit einzu-

stellen.

Durch jedes kurze Drücken der Taste $\Delta_{\uparrow}/\checkmark_{\downarrow}$ wird die Kochzeit um 1 Minute verlängert/reduziert.

Durch langes Drücken der Taste $\Delta_{\uparrow}/\checkmark_{\downarrow}$ wird die Kochzeit um 5 Minuten beschleunigt.

Temperatureinstellung

Drücken Sie die Taste ⏻ und verwenden Sie die Tasten $\Delta_{\uparrow}/\checkmark_{\downarrow}$, um die Temperatur einzustellen.

Durch jedes kurze Drücken der Taste +/- wird die Temperatur um 5 °C erhöht/reduziert.

Durch langes Drücken der Taste $\Delta_{\uparrow}/\checkmark_{\downarrow}$ wird die Temperatureinstellung um 10 °C beschleunigt.

Sicherheitsmerkmale des Heißluftgrills

Wenn das Heizelement in Betrieb ist, ist auch der Ventilator in Betrieb.

Wenn Sie den Deckel während des Kochvorgangs öffnen, wird der Kochvorgang unterbrochen, das Aufheizen des Heizelements und der Betrieb des Ventilators werden gestoppt. Sobald der Deckel geschlossen wird, nimmt der Grill seinen Betrieb wieder auf.

Wenn Sie den Deckel während der Kochzeit länger als 4 Minuten geöffnet halten, ertönt alle 10 Sekunden ein akustisches Warnsignal und der Grill schaltet sich nach 1 Minute Inaktivität automatisch aus.

Wenn Sie den Deckel öffnen, während der Grill in Betrieb oder im Standby-Modus ist, erscheint auf dem Display „nnn“. Wenn Sie den Deckel öffnen, während der Grill ausgeschaltet ist, erscheint auf dem Display „- - - -“.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder warten. Lassen Sie den Deckel offen, damit der Grill schneller abkühlen kann. Reinigen Sie den Grill nach jedem Gebrauch.



Warnung:

Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um irgendwelche Teile des Geräts zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

Äußere Oberfläche des Grills

Wischen Sie die Außenfläche mit einem weichen, leicht angefeuchteten Schwamm ab. Wischen Sie sie trocken. Wischen Sie den Bereich des Bedienfelds nur mit einem trockenen Tuch ab.

Zubehör

Waschen Sie das Zubehör in warmem Wasser mit ein wenig Geschirrspülmittel. Wenn das Zubehör stark verschmutzt ist, tauchen Sie es in warmes Wasser mit etwas Geschirrspülmittel und lassen Sie es etwa 20 Minuten einweichen. Spülen Sie es dann ab und wischen Sie es trocken.

**Warnung:**

Kein Teil des Grills oder des Zubehörs ist spülmaschinenfest.

Reinigung der Heizelementabdeckung

Nehmen Sie die Abdeckung ab und waschen Sie sie in warmem Wasser mit etwas Geschirrspülmittel. Spülen Sie ihn ab und wischen Sie ihn trocken.

**Warnung:**

Das Heizelement darf nicht gereinigt werden.

Lagerung

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass das Gerät und sein Zubehör abgekühlt und sauber sind.

Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör an einem trockenen und gut belüfteten Ort außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
3. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
4. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
5. Jestliže je napájecí přívod poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.



UPOZORNĚNÍ. HORKÝ POVRCH. Teplota přístupných povrchů může být vyšší, je-li spotřebič v činnosti.

6. Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
7. Části spotřebiče, které přicházejí do kontaktu s pokrmem, čistěte podle pokynů v tomto návodu.
8. Tento spotřebič je určen pro přípravu pokrmů v domácnosti. Používejte jej pouze k účelům, ke kterým je určen. Nepoužívejte jej ke komerčním účelům, v průmyslovém nebo laboratorním prostředí ani venku.
9. Před zapojením vidlice napájecího přívodu do síťové zásuvky se ujistěte, že napětí uvedené na typovém štítku je shodné s napětím ve vaší zásuvce.
10. Zapojujte vidlici napájecího přívodu pouze do řádně uzemněné síťové zásuvky.
11. Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukojeti nebo ovládací prvky. Při manipulaci s horkým příslušenstvím vždy používejte ochranné kuchyňské chňapky.
12. Používejte pouze příslušenství, které je se spotřebičem dodáváno nebo které výrobce doporučuje.
13. Abyste zabránili riziku úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, jeho přívod ani vidlici do vody nebo jiné tekutiny.
14. Napájecí přívod vedte tak, aby se nedotýkal horkého povrchu. Nenechávejte přívod viset přes okraj stolu nebo pracovní plochy.
15. Umístěte spotřebič na pevný, rovný a suchý povrch v dostatečné vzdálenosti od síťové zásuvky. Zajistěte okolo spotřebiče dostatečný volný prostor, aby byla zajištěna správná cirkulace.
16. Nepokládejte spotřebič na/do blízkosti elektrického nebo plynového sporáku, trouby či jiných zdrojů tepla.
17. Neinstalujte spotřebič pod horní kuchyňské skříňky, do blízkosti hořlavých materiálů nebo předmětů citlivých na teplo.
18. Tento spotřebič je určen jako volně stojící. Nesmí být instalován ani používán jako vestavný ani umístěný ve skříňce.
19. Před zapnutím spotřebiče se ujistěte, že v něm nejsou umístěny cizí předměty.
20. Nenechávejte spotřebič bez dozoru, zatímco je v chodu.
21. Nepoužívejte spotřebič jako fritézu.
22. Se spotřebičem nikdy nemanipulujte, pokud je zapnutý a zapojený v síťové zásuvce.
23. Připravujte pokrmy v příslušenství, které je se spotřebičem dodáváno. Je zakázáno připravovat pokrmy v nádobách z papíru, kartonu, plastu apod.
24. Při otevírání víka dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neopařili od unikající páry a horkého vzduchu. Víko nejdříve mírně pootevřete, aby mohla pára a horký vzduch uniknout, a teprve poté jej zcela otevřete. Udržujte obličej a ruce v dostatečné vzdálenosti od unikající páry a

horkého vzduchu.


25. Na horní povrch spotřebiče nepokládejte žádné předměty, a to ani když jej nepoužíváte. Horní povrch není určen ke skladování.
26. Budte velmi opatrní, pokud budete vyjímat horké potraviny. Hrozí riziko vzniku vážných popálenin při nesprávné manipulaci. Pokud je to možné, nechte tekutiny zahřáté na vysokou teplotu před vyjmutím ze spotřebiče vychladnout.
27. Nezakrývejte žádné příslušenství ani potraviny alobalem nebo podobným materiálem. Hrozí přehřátí spotřebiče.
28. Nevkládejte velké kusy potravin, pokrmy v alobalu nebo jiném kovovém obalu. Hrozí riziko vznícení nebo úrazu elektrickým proudem.
29. Spotřebič vypněte a odpojte od zdroje napájení, pokud jej nebudete používat, má zůstat bez dozoru, před čištěním, přemístěním nebo uložením. Před čištěním, přemístěním nebo uložením nechte spotřebič vždy zcela vychladnout.
30. K čištění nepoužívejte kovové drátěnky, neboť kousky kovu mohou způsobit zkrat a úraz elektrickým proudem.
31. Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený, spadl, nefunguje správně, je poškozený napájecí přívod nebo vidlice. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným příslušenstvím. Opravu svěřte pouze autorizovanému servisu. Spotřebič neobsahuje díly, které by mohl uživatel sám opravit. Veškeré opravy, seřízení či jinou než běžnou údržbu smí provádět pouze kvalifikovaná osoba autorizovaného servisu.
32. Do spotřebiče můžete uložit dodávané příslušenství. Neskladujte ve spotřebiči jiné cizí předměty.
33. Uložte spotřebič na dobře větrané místo, mimo dosah dětí a domácích mazlíčků. Ujistěte se, že je odpojený od zdroje napájení před uložením.



Přehled

- 1 Víko
- 2 Rukojeť
- 3 Ovládací panel
- 4 Tělo grilu
- 5 Protiskluzové nohy
- 6 Pečící pánev
- 7 Grilovací koš
- 8 Grilovací rošt
- 9 Pánev na pizzu
- 10 Čisticí kartáček

Ovládací panel

- 11 Tlačítko  zapnutí/vypnutí grilu
- 12 Ikony přednastavených programů
- 13 Číselný displej teploty
- 14 Číselný displej doby přípravy
- 15 Ikony stupně propečení masa
- 16 Ovládací tlačítka
- 17 Ikony procesu přípravy

Ovládací tlačítka a jejich význam



Výběr přednastaveného programu



Zvýšení teploty / prodloužení doby přípravy



Funkce grilu



Snížení teploty / zkrácení doby přípravy



Nastavení teploty



Spuštění grilu



Nastavení doby přípravy

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení	220–240 V~, 50/60 Hz
Příkon	1700 W
Rozměry	400 × 408 × 258 mm (v×š×h)
Hmotnost	6,51 kg

POUŽITÍ

Před prvním použitím

Vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny komponenty. Zkontrolujte, zdali nejsou spotřebič ani příslušenství poškozeny.

Otřete vnější povrch spotřebiče měkkou a suchou houbičkou.

Omyjte příslušenství v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí.

Opláchněte a otřete dosucha.

Vyjímatelný kryt topného tělesa

Vyjímatelný kryt chrání topné těleso před znečištěním od potravin, oleje apod. během přípravy. Vždy se ujistěte, že je kryt nasazený. V opačném případě by se zbytky potravin nebo oleje mohly připéci na topné těleso, a to by mohlo způsobit nepříjemný zápach nebo požár.

Je důležité udržovat vyjímatelný kryt čistý a čistit jej po každém použití.



Varování:

Před jeho sejmutím a vyčištěním jej nechte zcela vychladnout. Kryt se během používání zahřívá. Hrozí vážné popálení.

Sejmutí: Jednou rukou přidržujte kryt a druhou rukou uvolněte zámek krytu. Opatrně vytáhněte kryt z držáků směrem doprava.




Nasazení: Před nasazením musí být kryt čistý a suchý. Nejdříve vložte zadní stranu krytu do držáků vzadu. Poté zatlačte kryt směrem nahoru, dokud nezapadne do držáků v přední části. Kryt by se neměl hýbat a měl by být pevně zajištěný.






Varování:

Nepoužívejte gril bez řádně nasazeného krytu.

Základní ovládání

1. Umístěte gril na pevný, rovný a teplovzdorný povrch v dostatečné vzdálenosti od síťové zásuvky. Ujistěte se, že je okolo grilu dostatečný a volný prostor pro správnou cirkulaci a odvod přebytečného tepla. Zkontrolujte, že je gril umístěn v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů nebo předmětů.
2. Zapojte vidlici napájecího přívodu do síťové zásuvky.
3. Stiskněte tlačítko  pro zapnutí grilu. Gril se přepne do pohotovostního režimu. Tlačítko  a displej jsou rozsvícené.
4. Vyberte jeden z přednastavených programů přípravy nebo nastavte teplotu a dobu přípravy.
5. Stiskněte tlačítko . Spustí se proces předeřhátí grilu a na displeji se rozsvítí „Preheat“.
6. Jakmile je gril předeřhátý, zazní zvukové upozornění a na displeji se rozsvítí „Add food“.
7. Otevřete víko, vložte potraviny do grilu a zavřete víko. Na displeji se rozsvítí „Cooking“ a číselný displej spustí odpočítávání doby přípravy.
8. Pokud potřebujete zkontrolovat potraviny během přípravy, opatrně otevřete víko. Chod grilu se dočasně zastaví, ale doba přípravy se dál bude odpočítávat. Jakmile víko zavřete, chod grilu se automaticky obnoví.




9. Pokud potřebujete zkontrolovat potraviny během přípravy, stiskněte tlačítko  . Chod grilu i odpočítávání doby přípravy se dočasně zastaví. Otevřete víko grilu, zkontrolujte potraviny a víko zavřete. Poté stiskněte tlačítko  pro pokračování v chodu.
10. Doby přípravy i teplotu je možné během přípravy upravit.
11. Jakmile je příprava dokončena, zazní zvukové upozornění a na číselném displeji se zobrazí „End“. Gril se vypne a displej zhasne. Pouze tlačítko  zůstane rozsvícené. Topné těleso se vypne, ale motor zůstane v chodu asi 1 minutu.
12. Vyměte připravené potraviny.
13. Odpojte vidlici napájecího přívodu od sítové zásuvky a nechte gril vychladnout před jejím vyčištěním. Nechte víko otevřené, gril tak rychleji vychladne.




Poznámka:

Pokud po ukončení předehřátí nevložíte potraviny, bude gril v režimu předehřátí dalších 10 minut. Pak se chod přeruší a po 30 minutách se gril vypne.


Zapnutí/vypnutí grilu

Po zapojení vidlice do sítové zásuvky stiskněte tlačítko , abyste gril zapnuli. Gril se přepne do pohotovostního režimu. Tlačítko  a displej jsou rozsvícené. Pokud stisknete tlačítko  během přípravy, ta se okamžitě zruší a gril se přepne do pohotovostního režimu.


Po uplynutí doby přípravy se gril automaticky vypne a displej zhasne. Pouze tlačítko  zůstane rozsvícené. Topné těleso se vypne, ale motor zůstane v chodu asi 1 minutu. Tím dochází k ochlazení vnitřních komponent grilu. Jedná se o normální jev. Pro úplné vypnutí grilu odpojte vidlici od sítové zásuvky.

Pohotovostní režim


Gril se přepne do pohotovostního režimu:

- po zapnutí grilu tlačítkem 
- po 1 minutě od posledního stisknutí tlačítka na ovládacím panelu;
- pokud je výběr programu zastaven nebo je příprava přerušena a po dobu 5 minut neproběhne žádné nastavení na ovládacím panelu.

Spuštění grilu



Po výběru jednoho z přednastavených programů přípravy nebo po nastavení teploty a doby přípravy stiskněte tlačítko . Spustí se proces předehřátí grilu.

Přerušení přípravy

Pokud stisknete tlačítko  během předehřátí, chod grilu se přeruší. Stiskněte znovu tlačítko  a chod grilu se obnoví.

Pokud stisknete tlačítko  během přípravy, chod grilu i odpočítávání doby přípravy se dočasně zastaví. Stiskněte znovu tlačítko  a chod grilu se obnoví.

Změna přednastaveného programu

Pokud potřebujete během předehřátí nebo přípravy změnit přednastavený program, stiskněte tlačítko , chod grilu se přeruší. Zvolte nový přednastavený program. Stiskněte znovu tlačítko  a chod grilu se obnoví.

Předehřátí

Předehřátí se spustí po stisknutí tlačítka  poté, co vyberete jeden z přednastavených programů.

Pokud nastavíte teplotu a dobu přípravy přímo, předehřátí se nespustí.

Během předehřátí dochází k ohřevu grilu na požadovanou teplotu a po celou dobu bude rozsvícena kontrolka „**Preheat**“. Doba předehřátí trvá zpravidla 5 minut. Doba předehřátí a teplotu nelze změnit.

Pokud potřebujete fázi předehřátí přeskočit, stiskněte tlačítko , zatímco „**Preheat**“ svítí.

Fáze předehřátí je ukončena, když kontrolka „**Preheat**“ zhasne a rozsvítí se „**Add Food**“.

Vložení potravin do grilu












Jakmile je gril dostatečně předehřátý, kontrolka „**Preheat**“ zhasne a rozsvítí se „**Add Food**“. V tento okamžik můžete vložit potraviny do grilu.

Otevřete víko, vložte potraviny do grilu a zavřete víko. Na displeji se rozsvítí „**Cooking**“ a číselný displej spustí odpočítávání doby přípravy.





Pokud po ukončení předehřátí nevložíte potraviny, bude gril v režimu předehřátí dalších 10 minut. Pak se chod přeruší a po 30 minutách se gril vypne.












Výběr programu přípravy

Horkovzdušný gril je vybaven několika přednastavenými programy přípravy, kde každý z nich má přednastavenou teplotu a dobu přípravy.

1. Stiskněte tlačítko  pro zapnutí grilu.
2. Stiskněte tlačítko  a tlačítka  /  vyberte jeden z přednastavených programů.
3. Na displeji se zobrazí výchozí teplota a doba přípravy.
4. Pokud potřebujete teplotu upravit, stiskněte tlačítko  a tlačítka  /  upravte teplotu.
5. Pokud potřebujete upravit dobu přípravy, stiskněte tlačítko  a tlačítka  /  upravte dobu přípravy.
6. Stiskněte tlačítko . Spustí se proces předehřátí grilu.

Tabulka přednastavených programů přípravy







Program přípravy	Výchozí teplota (°C)	Celková doba přípravy (MIN)	Doba předehřátí (MIN)	Doba přípravy (MIN)	Rozsah teploty (°C)	Rozsah doby přípravy (MIN)	Teplota předehřátí (°C)
 Manuální režim	150	15	5	10	50–230	1–120	150
 Pečivo	160	20	5	15	50–230	1–120	160
 Hranolky	170	26	5	21	50–230	1–120	170
 Smažený steak	185	25	5	20	50–230	1–120	185

Program přípravy	Výchozí teplota (°C)	Celková doba přípravy (MIN)	Doba pře- dehřátí (MIN)	Doba přípravy (MIN)	Rozsah teploty (°C)	Rozsah doby přípravy (MIN)	Teplota předehřá- tí (°C)
 Vepřový bok	195	20	5	15	50–230	1–120	195
 Kuřecí maso	185	50	5	45	50–230	1–120	185
 Kuřecí paličky	180	30	5	25	50–230	1–120	180
 Kuřecí křídla	200	20	5	20	50–230	1–120	200
 Ryby	180	13	5	8	50–230	1–120	180
 Klobásy	170	20	5	15	50–230	1–120	170
 Mořské plody	175	15	5	10	50–230	1–120	175
 BBQ na jehle	180	15	5	10	50–230	1–120	180
 Pizza	170	10	5	5	50–230	1–120	170
 Chleba	180	30	5	25	50–230	1–120	180
 Sušení	50	480	0	480	50–100	30–1440	50


Poznámka:

Dobu předehřátí a teplotu není možné měnit.

Gril

1. Stiskněte tlačítko  pro zapnutí grilu.
2. Funkci grilu zvolíte tlačítkem .
3. Jeho opakovaným stisknutím nastavte stupeň propečení masa: **Low** (jemně propečené) – **Med** (středně propečené) – **High** (dobře propečené).
4. Pokud potřebujete upravit dobu přípravy, stiskněte tlačítko  a tlačítka  /  upravte dobu přípravy.
5. Stiskněte tlačítko . Spustí se proces předehřátí grilu.


Stupeň propečení	Teplota (°C)	Doba předehřátí (MIN)	Doba přípravy (MIN)	Rozsah doby přípravy (MIN)	Teplota předehřátí (°C)
Low	150	5	20	1-120	150
Med	175	5	20	1-120	175
High	205	5	20	1-120	205







Poznámka:

Dobu předehřátí a teplotu není možné měnit.

Nastavení doby přípravy

Stiskněte tlačítko  a tlačítka  /  upravte dobu přípravy.

Každým krátkým stisknutím tlačítka  /  prodloužíte/zkrátíte dobu přípravy o 1 minutu.

Dlouhým stisknutím tlačítka  /  zrychlíte úpravu doby přípravy o 5 minut.

Nastavení teploty

Stiskněte tlačítko  a tlačítka  /  upravte teplotu.

Každým krátkým stisknutím tlačítka +/- zvýšíte/snížíte teplotu o 5 °C.

Dlouhým stisknutím tlačítka  /  zrychlíte úpravu teploty o 10 °C.

Bezpečnostní prvky horkovzdušného grilu

Pokud je topné těleso v provozu, je současně v provozu i ventilátor.

Pokud během přípravy otevřete víko, proces přípravy se přeruší, ohřev topného tělesa a chod ventilátoru se zastaví. Jakmile víko zavřete, chod grilu se obnoví.

Pokud během přípravy otevřete víko na dobu delší než 4 minuty, zazní každých 10 sekund zvukové upozornění a po 1 minutě nečinnosti se gril automaticky vypne.

Pokud otevřete víko, zatímco je gril v provozu nebo v pohotovostním režimu, na displeji se zobrazí „nnn“. Pokud otevřete víko, když je gril vypnutý, na displeji se zobrazí „- - -“.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy spotřebič vypněte, odpojte vidlici napájecího přívodu od síťové zásuvky a nechte jej zcela vychladnout. Nechte víko otevřené, aby gril rychleji vychladl. Gril čistěte po každém použití.

**Varování:**

Nikdy neponořujte spotřebič, napájecí přívod ani vidlici do vody či jiné tekutiny.

K čištění žádných částí spotřebiče nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

Vnější povrch grilu

Otřete vnější povrch měkkou, mírně navlhčenou houbičkou. Otřete dosucha. Oblast ovládacího panelu s displejem otírejte pouze suchou utěrkou.

Příslušenství

Příslušenství omyjte v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Pokud je příslušenství silně znečištěné, ponořte jej do teplé vody s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí a nechte asi 20 minut odmočit. Poté opláchněte a otřete dosucha.

**Varování:**

Žádná část grilu ani příslušenství není určena pro mytí v myčce.

Čištění krytu topného tělesa

Sejměte kryt a omyjte jej v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte a otřete dosucha.

**Varování:**

Topné těleso nečistěte.

Uložení

Před uložením se ujistěte, že jsou spotřebič i jeho příslušenství vychladlé a čisté. Spotřebič a jeho příslušenství uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků. Na spotřebič nepokládejte žádné předměty.

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám radosťou predstaviť vám prístroj na ďalších stránkach a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
3. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
4. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.
5. Ak je napájací prívod poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.



UPOZORNENIE. HORÚCI POVRCH. Teplota prístupných povrchov môže byť vyššia, ak je spotrebič v činnosti.

6. Spotrebič nie je určený na činnosť prostredníctvom vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
7. Časti spotrebiča, ktoré prichádzajú do kontaktu s pokrmom, čistite podľa pokynov v tomto návode.
8. Tento spotrebič je určený na prípravu pokrmov v domácnosti. Používajte ho iba na účely, na ktoré je určený. Nepoužívajte ho na komerčné účely, v priemyselnom alebo laboratórnom prostredí ani vonku.
9. Pred zapojením vidlice napájacieho prívodu do sieťovej zásuvky sa uistite, že napätie uvedené na typovom štítku je zhodné s napätím vo vašej zásuvke.
10. Zapájajte vidlicu napájacieho prívodu iba do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky.
11. Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte rukoväti alebo ovládacie prvky. Pri manipulácii s horúcim príslušenstvom vždy používajte ochranné kuchynské lapky.
12. Používajte iba príslušenstvo, ktoré sa so spotrebičom dodáva alebo ktoré výrobca odporúča.
13. Aby ste zabránili riziku úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, jeho prívod ani vidlicu do vody alebo inej tekutiny.
14. Napájací prívod vedzte tak, aby sa nedotýkal horúceho povrchu. Nenechávajte prívod visieť cez okraj stola alebo pracovnej plochy.
15. Umiestnite spotrebič na pevný, rovný a suchý povrch v dostatočnej vzdialenosti od sieťovej zásuvky. Zaistite okolo spotrebiča dostatočný voľný priestor, aby bola zaistená správna cirkulácia.
16. Nekladzte spotrebič na/do blízkosti elektrického alebo plynového sporáka, rúry či iných zdrojov tepla.
17. Neinštalujte spotrebič pod horné kuchynské skrinky, do blízkosti horľavých materiálov alebo predmetov citlivých na teplo.
18. Tento spotrebič je určený ako voľne stojaci. Nesmie sa inštalovať ani používať ako vstavaný ani umiestnený v skrinke.
19. Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, že v ňom nie sú umiestnené cudzie predmety.
20. Nenechávajte spotrebič bez dozoru, zatiaľ čo je v chode.
21. Nepoužívajte spotrebič ako fritézu.
22. So spotrebičom nikdy nemanipulujte, ak je zapnutý a zapojený v sieťovej zásuvke.
23. Pripravujte pokrmy v príslušenstve, ktoré sa so spotrebičom dodáva. Je zakázané pripravovať pokrmy v nádobách z papiera, kartónu, plastu a pod.
24. Pri otváraní veka dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neoparili od

unikajúcej pary a horúceho vzduchu. Veko najskôr mierne pootvorte, aby mohla para a horúci vzduch uniknúť, a až potom ho úplne otvorte. Udržujte tvár a ruky v dostatočnej vzdialenosti od unikajúcej pary a horúceho vzduchu.


25. Na horný povrch spotrebiča nekladte žiadne predmety, a to ani keď ho nepoužívate. Horný povrch nie je určený na skladovanie.
26. Buďte veľmi opatrní, ak budete vyberať horúce potraviny. Hrozí riziko vzniku vážnych popálenín pri nesprávnej manipulácii. Ak je to možné, nechajte tekutiny zahriať na vysokú teplotu pred vybratím zo spotrebiča vychladnúť.
27. Nezakrývajte žiadne príslušenstvo ani potraviny alobalom alebo podobným materiálom. Hrozí prehriatie spotrebiča.
28. Nevkladajte veľké kusy potravín, pokrmy v alobale alebo inom kovovom obale. Hrozí riziko vznietenia alebo úrazu elektrickým prúdom.
29. Spotrebič vypnite a odpojte od zdroja napájania, ak ho nebudete používať, má zostať bez dozoru, pred čistením, premiestnením alebo uložením. Pred čistením, premiestnením alebo uložením nechajte spotrebič vždy celkom vychladnúť.
30. Na čistenie nepoužívajte kovové drôtenky, pretože kúsky kovu môžu spôsobiť skrat a úraz elektrickým prúdom.
31. Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený, spadol, nefunguje správne, je poškodený napájací prívod alebo vidlica. Nepoužívajte spotrebič s poškodeným príslušenstvom. Opravu zverte iba autorizovanému servisu. Spotrebič neobsahuje diely, ktoré by mohol používateľ sám opraviť. Všetky opravy, nastavenia alebo inú než bežnú údržbu smie vykonávať iba kvalifikovaná osoba autorizovaného servisu.
32. Do spotrebiča môžete uložiť dodávané príslušenstvo. Neskladujte v spotrebiči iné cudzie predmety.
33. Uložte spotrebič na dobre vetrané miesto, mimo dosahu detí a domácich maznáčikov. Uistite sa, že je odpojený od zdroja napájania pred uložením.



Prehľad

- 1 Veko
- 2 Rukoväť
- 3 Ovládací panel
- 4 Telo grilu
- 5 Protišmykové nôžky
- 6 Opekacia panvica
- 7 Grilovací kôš
- 8 Grilovací rošt
- 9 Panvica na pizzu
- 10 Čistiaca kefka

Ovládací panel

- 11 Tlačidlo  zapnutia/vypnutia grilu
- 12 Ikony prednastavených programov
- 13 Číselný displej teploty
- 14 Číselný displej času prípravy
- 15 Ikony stupňa prepečenia mäsa
- 16 Ovládacie tlačidlá
- 17 Ikony procesu prípravy

Ovládacie tlačidlá a ich význam



Výber prednastaveného programu



Zvýšenie teploty / predĺženie času prípravy



Funkcie grilu



Zníženie teploty / skrátenie času prípravy



Nastavenie teploty



Spustenie grilu



Nastavenie času prípravy

TECHNICKÉ PARAMETRE

Napájanie	220 – 240 V~, 50/60 Hz
Príkion	1700 W
Rozmery	400 × 408 × 258 mm (v × š × h)
Hmotnosť	6,51 kg

POUŽITIE

Pred prvým použitím

Vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie sú spotrebič a príslušenstvo poškodené. Utrite vonkajší povrch spotrebiča mäkkou a suchou hubkou.

Umyte príslušenstvo v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite a utrite dosucha.

Vyberateľný kryt ohrievacieho telesa

Vyberateľný kryt chráni ohrievacie teleso pred znečistením od potravín, oleja a pod. počas prípravy. Vždy sa uistite, že je kryt nasadený. V opačnom prípade by sa zvyšky potravín alebo oleja mohli pripieť na ohrievacie teleso, a to by mohlo spôsobiť nepríjemný zápach alebo požiar.

Je dôležité udržiavať vyberateľný kryt čistý a čistiť ho po každom použití.



Varovanie:

Pred jeho odobratím a vyčistením ho nechajte úplne vychladnúť. Kryt sa počas používania zahrieva. Hrozí vážne popálenie.

Odobratie: Jednou rukou pridržujte kryt a druhou rukou uvoľníte zámku krytu. Opatrne vytiahnite kryt z držiakov smerom doprava.





Nasadenie: Pred nasadením musí byť kryt čistý a suchý. Najskôr vložte zadnú stranu krytu do držiakov vzadu. Potom zatlačte kryt smerom hore, kým nezapadne do držiakov v prednej časti. Kryt by sa nemal hýbať a mal by byť pevne zaistený.





Varovanie:

Nepoužívajte gril bez riadne nasadeného krytu.

Základné ovládanie

1. Umiestnite gril na pevný, rovný a teplovzdorný povrch v dostatočnej vzdialenosti od sieťovej zásuvky. Uistite sa, že je okolo grilu dostatočný a voľný priestor na správnu cirkuláciu a odvod prebytočného tepla. Skontrolujte, či je gril umiestnený v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov alebo predmetov.
2. Zapojte vidlicu napájacieho prívodu do sieťovej zásuvky.
3. Stlačte tlačidlo  na zapnutie grilu. Gril sa prepne do pohotovostného režimu. Tlačidlo  a displej sú rozsvietené.
4. Vyberte jeden z prednastavených programov prípravy alebo nastavte teplotu a čas prípravy.
5. Stlačte tlačidlo . Spustí sa proces predhriatia grilu a na displeji sa rozsvieti „Preheat“.
6. Hneď ako je gril predhriaty, zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozsvieti „Add food“.
7. Otvorte veko, vložte potraviny do grilu a zavrite veko. Na displeji sa rozsvieti „Cooking“ a číselný displej spustí odpočítavanie času prípravy.
8. Ak potrebujete skontrolovať potraviny počas prípravy, opatrne otvorte veko. Chod grilu sa dočasne zastaví, ale čas prípravy sa ďalej bude odpočítavať. Hneď ako veko zavriete, chod grilu sa automaticky obnoví.
9. Ak potrebujete skontrolovať potraviny počas prípravy, stlačte tlačidlo . Chod

grilu aj odpočítavanie času prípravy sa dočasne zastavia. Otvorte veko grilu, skontrolujte potraviny a veko zavrite. Potom stlačte tlačidlo  na pokračovanie v chode.



10. Čas prípravy aj teplotu je možné počas prípravy upraviť.
11. Hneď ako je príprava dokončená, zaznie zvukové upozornenie a na číselnom displeji sa zobrazí „End“. Gril sa vypne a displej zhasne. Iba tlačidlo  zostane rozsvietené. Ohrievacie teleso sa vypne, ale motor zostane v chode asi 1 minútu.
12. Vyberte pripravené potraviny.
13. Odpojte vidlicu napájacieho prívodu od sieťovej zásuvky a nechajte gril vychladnúť pred jej vyčistením. Nechajte veko otvorené, gril tak rýchlejšie vychladne.





Poznámka:

Ak po ukončení predhriatia nevložíte potraviny, bude gril v režime predhriatia ďalších 10 minút. Potom sa chod preruší a po 30 minútach sa gril vypne.

Zapnutie/vypnutie grilu

Po zapojení vidlice do sieťovej zásuvky stlačte tlačidlo , aby ste gril zapli. Gril sa prepne do pohotovostného režimu. Tlačidlo  a displej sú rozsvietené.


Ak stlačíte tlačidlo  počas prípravy, tá sa okamžite zruší a gril sa prepne do pohotovostného režimu.

Po uplynutí času prípravy sa gril automaticky vypne a displej zhasne. Iba tlačidlo  zostane rozsvietené. Ohrievacie teleso sa vypne, ale motor zostane v chode asi 1 minútu.


Tým dochádza k ochladeniu vnútorných komponentov grilu. Ide o normálny jav. Na úplné vypnutie grilu odpojte vidlicu od sieťovej zásuvky.

Pohotovostný režim



Gril sa prepne do pohotovostného režimu:

- po zapnutí grilu tlačidlom ;
- po 1 minúte od posledného stlačenia tlačidla na ovládacom paneli;
- ak je výber programu zastavený alebo je príprava prerušená a 5 minút neprebehne žiadne nastavenie na ovládacom paneli.

Spustenie grilu



Po výbere jedného z prednastavených programov prípravy alebo po nastavení teploty a času prípravy stlačte tlačidlo . Spustí sa proces predhriatia grilu.

Prerušenie prípravy

Ak stlačíte tlačidlo  počas predhriatia, chod grilu sa preruší. Stlačte znovu tlačidlo  a chod grilu sa obnoví.

Ak stlačíte tlačidlo  počas prípravy, chod grilu aj odpočítavanie času prípravy sa dočasne zastavia. Stlačte znovu tlačidlo  a chod grilu sa obnoví.

Zmena prednastaveného programu


Ak potrebujete počas predhriatia alebo prípravy zmeniť prednastavený program, stlačte tlačidlo , chod grilu sa preruší. Zvoľte nový prednastavený program. Stlačte znovu tlačidlo  a chod grilu sa obnoví.

Predhriatie

Predhriatie sa spustí po stlačení tlačidla  po tom, čo vyberiete jeden z prednastavených programov.

Ak nastavíte teplotu a čas prípravy priamo, predhriatie sa nespustí.

Počas predhriatia dochádza k ohrevu grilu na požadovanú teplotu a po celý čas bude rozsvietená kontrolka „**Preheat**“. Čas predhriatia trvá spravidla 5 minút. Čas predhriatia a teplotu nie je možné zmeniť.

Ak potrebujete fázu predhriatia preskočiť, stlačte tlačidlo , zatiaľ čo „**Preheat**“ svieti. Fáza predhriatia je ukončená, keď kontrolka „**Preheat**“ zhasne a rozsvieti sa „**Add Food**“.

Vloženie potravín do grilu












Hneď ako je gril dostatočne predhriaty, kontrolka „**Preheat**“ zhasne a rozsvieti sa „**Add Food**“. V tomto okamihu môžete vložiť potraviny do grilu.

Otvorte veko, vložte potraviny do grilu a zavrite veko. Na displeji sa rozsvieti „**Cooking**“ a číselný displej spustí odpočítavanie času prípravy.






Ak po ukončení predhriatia nevložíte potraviny, bude gril v režime predhriatia ďalších 10 minút. Potom sa chod preruší a po 30 minútach sa gril vypne.











Výber programu prípravy

Teplotovzdušný gril je vybavený niekoľkými prednastavenými programami prípravy, kde každý z nich má prednastavenú teplotu a čas prípravy.

1. Stlačte tlačidlo  na zapnutie grilu.
2. Stlačte tlačidlo  a tlačidlami  /  vyberte jeden z prednastavených programov.
3. Na displeji sa zobrazí východisková teplota a čas prípravy.
4. Ak potrebujete teplotu upraviť, stlačte tlačidlo  a tlačidlami  /  upravte teplotu.
5. Ak potrebujete upraviť čas prípravy, stlačte tlačidlo  a tlačidlami  /  upravte čas prípravy.
6. Stlačte tlačidlo . Spustí sa proces predhriatia grilu.

Tabuľka prednastavených programov prípravy

Program prípravy	Východisková teplota (°C)	Celkový čas prípravy (MIN)	Čas predhriatia (MIN)	Čas prípravy (MIN)	Rozsah teploty (°C)	Rozsah času prípravy (MIN)	Teplota predhriatia (°C)
 Manuálny režim	150	15	5	10	50 – 230	1 – 120	150
 Pečivo	160	20	5	15	50 – 230	1 – 120	160
 Hranolčeky	170	26	5	21	50 – 230	1 – 120	170
 Smažený steak	185	25	5	20	50 – 230	1 – 120	185
 Bravčový bôčik	195	20	5	15	50 – 230	1 – 120	195







Program prípravy	Výcho- disková teplota (°C)	Celko- vý čas prípravy (MIN)	Čas pred- hriatia (MIN)	Čas prípravy (MIN)	Rozsah teploty (°C)	Rozsah času prípravy (MIN)	Teplota predhria- tia (°C)
 Kuracie mäso	185	50	5	45	50 – 230	1 – 120	185
 Kuracie dolné stehná	180	30	5	25	50 – 230	1 – 120	180
 Kuracie krídla	200	20	5	20	50 – 230	1 – 120	200
 Ryby	180	13	5	8	50 – 230	1 – 120	180
 Klobásy	170	20	5	15	50 – 230	1 – 120	170
 Morské plody	175	15	5	10	50 – 230	1 – 120	175
 BBQ na ihle	180	15	5	10	50 – 230	1 – 120	180
 Pizza	170	10	5	5	50 – 230	1 – 120	170
 Chlieb	180	30	5	25	50 – 230	1 – 120	180
 Sušenie	50	480	0	480	50 – 100	30 – 1440	50



Poznámka:

Čas predhriatia a teplotu nie je možné meniť.

Gril

1. Stlačte tlačidlo  na zapnutie grilu.
2. Funkciu grilu zvolíte tlačidlom .
3. Jeho opakovaným stlačením nastavte stupeň prepečenia mäsa: **Low** (jemne prepečené) – **Med** (stredne prepečené) – **High** (dobře prepečené).
4. Ak potrebujete upraviť čas prípravy, stlačte tlačidlo  a tlačidlami  /  upravte čas prípravy.
5. Stlačte tlačidlo . Spustí sa proces predhriatia grilu.




Stupeň prepečenia	Teplota (°C)	Čas predhriatia (MIN)	Čas prípravy (MIN)	Rozsah času prípravy (MIN)	Teplota predhriatia (°C)
Low	150	5	20	1 – 120	150
Med	175	5	20	1 – 120	175
High	205	5	20	1 – 120	205



Poznámka:

Čas predhriatia a teplotu nie je možné meniť.

Nastavenie času prípravy

Stlačte tlačidlo  a tlačidlami  /  upravte čas prípravy.



Každým krátkym stlačením tlačidla  /  predĺžite/skrátite čas prípravy o 1 minútu.

Dlhým stlačením tlačidla  /  zrýchlite úpravu času prípravy o 5 minút.

Nastavenie teploty

Stlačte tlačidlo  a tlačidlami  /  upravte teplotu.

Každým krátkym stlačením tlačidla +/- zvýšite/znížite teplotu o 5 °C.

Dlhým stlačením tlačidla  /  zrýchlite úpravu teploty o 10 °C.

Bezpečnostné prvky teplovzdušného grilu

Ak je ohrievacie teleso v prevádzke, je súčasne v prevádzke aj ventilátor.

Ak počas prípravy otvoríte veko, proces prípravy sa preruší, ohrev ohrievacieho telesa a chod ventilátora sa zastavia. Hneď ako veko zavriete, chod grilu sa obnoví.

Ak počas prípravy otvoríte veko na dlhšie než 4 minúty, zaznie každých 10 sekúnd zvukové upozornenie a po 1 minúte nečinnosti sa gril automaticky vypne.

Ak otvoríte veko, zatiaľ čo je gril v prevádzke alebo v pohotovostnom režime, na displeji sa zobrazí „nnn“. Ak otvoríte veko, keď je gril vypnutý, na displeji sa zobrazí „- - - -“.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy spotrebič vypnite, odpojte vidlicu napájacieho prívodu od sietovej zásuvky a nechajte ho celkom vychladnúť. Nechajte veko otvorené, aby gril rýchlejšie vychladol. Gril čistite po každom použití.



Varovanie:

Nikdy neponárajte spotrebič, napájací prívod ani vidlicu do vody či inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí spotrebiča nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

Vonkajší povrch grilu

Utrite vonkajší povrch mäkkou, mierne navlhčenou hubkou. Utrite dosucha. Oblasť ovládacieho panelu s displejom utierajte iba suchou utierkou.

Príslušenstvo

Príslušenstvo umyte v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu. Ak je príslušenstvo silne znečistené, ponorte ho do teplej vody s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu a nechajte asi 20 minút odmočiť. Potom opláchnite a utrite dosucha.



Varovanie:

Žiadna časť grilu ani príslušenstva nie je určená na umývanie v umývačke.

Čistenie krytu ohrievacieho telesa

Odoberte kryt a umyte ho v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite a utrite dosucha.



Varovanie:

Ohrievacie teleso nečistite.

Uloženie

Pred uložením sa uistite, že sú spotrebič aj jeho príslušenstvo vychladnuté a čisté. Spotrebič a jeho príslušenstvo uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov. Na spotrebič nekladte žiadne predmety.

Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében egybevontuk a kapcsolati helyeinket, így a fenti kapcsolatokat nem csak a javítások és karbantartások megrendeléséhez, hanem a reklamációk benyújtásához vagy a garancia utáni szervizeléshez is fel lehet használni.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
3. A készüléket 8 év feletti gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
4. A készüléket és a hálózati vezetékét úgy kell elhelyezni, hogy ahhoz 8 év alatti gyerekek ne férhessenek hozzá.
5. Az áramütések megelőzése érdekében, a készülék

sérült hálózati vezetékét csak márkaszerviz, vagy villanszerelő szakember cserélheti ki.



FIGYELMEZTETÉS! FORRÓ FELÜLET! Ha a készülék be van kapcsolva, akkor a készülék külső felülete erősen felmelegszik.

6. A készüléket nem szabad időkapcsolóval vagy más készülékkel vezérelt (távirányított) konnektorhoz csatlakoztatni.
7. Az élelmiszerekkel kapcsolatba kerülő felületeket és tartozékokat a jelen útmutató előírásai szerint tisztítsa meg.
8. A készülék csak háztartásokban használható, ételek készítéséhez. A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja. A készüléket kereskedelmi célokra, ipari vagy laboratóriumi környezetben, illetve szabadban nem lehet használni.
9. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni.
10. A hálózati vezetékét csatlakoztassa egy szabályszerűen leföldelt fali aljzathoz.
11. Ne érintse meg a forró felületeket. Csak a fogantyúkat és a működtető elemeket fogja meg. A forró tartozékokat konyhai kesztyűben fogja meg.
12. A készülékhez kizárólag csak a mellékelt vagy a gyártó által ajánlott tartozékokat használjon.
13. A készüléket, a hálózati vezetékét és a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.
14. Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne érjen hozzá forró felületekhez. A hálózati vezeték nem lóghat le a konyhai munkalap, vagy az asztal széléről.
15. A készüléket sima és szilárd, valamint vízszintes helyre, egy fali aljzathoz közel állítsa fel. Használat közben a készülék körül hagyjon szabad helyet a levegő megfelelő áramlásához és a készülék biztonságos használatához.
16. A készüléket ne tegye gáz vagy elektromos tűzhelyre, illetve azok közelébe, továbbá olyan helyre, ahol forró sütőhöz vagy más hőforráshoz hozzáérhet.
17. A készüléket ne tegye falra szerelt konyhaszekrény alá, gyúlékony vagy hőre érzékeny anyagok közelébe.
18. Ez a készülék szabadon álló készülék. A készüléket nem szabad beépíteni vagy szekrényben használni.
19. A készülék bekapcsolása előtt a készülékből az idegen tárgyakat vegye ki.
20. A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
21. A készüléket fritőzként ne használja.
22. A hálózathoz csatlakoztatott és bekapcsolt készüléket ne mozgassa és ne

helyezze át.

23. Az ételeket a készülékhez mellékelte tartozékok segítségével készítse el. Ételeket papír, karton, műanyag stb. edényekben készíteni és felmelegíteni tilos.
24. Az ajtó kinyitása közben legyen óvatos, nehogy a készülékből kiáramló gőz és meleg levegő égési sérülést okozzon. Az ajtót előbb csak kicsit nyissa ki, hogy a gőz és a meleg levegő kiáramoljon, majd teljesen nyissa ki. Az arcát és a kezét tartsa távol a kiáramló gőztől és meleg levegőtől.
25. A készülék felső részére ne tegyen tárgyakat, még akkor sem, ha a készüléket nem használja. A felső rész nem tárolóhely.
26. Legyen nagyon óvatos, amikor a forró ételeket a készülékből kiveszi. Nem megfelelő használat esetén égési sérülést szenvedhet. Ha lehetséges, akkor a forró folyadékkal teli edényt hagyja a készülékben lehűlésig.
27. A készülék tartozékait és az étel alapanyagokat se csomagolja alufóliába. A készülék túlmelegedhet.
28. A készülékbe ne tegyen nagy méretű alapanyagokat, alufóliába vagy más fém csomagolóanyagba csomagolt alapanyagokat. Áramütés vagy tűz veszélye áll fenn.
29. A készülék tisztítása, szét- és összeszerelése, áthelyezése és eltávolítása előtt, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, vagy azt felügyelet nélkül hagyja, akkor kapcsolja le a készüléket, és a hálózati vezetékét is húzza ki az elektromos aljzatból. A készülék mozgatása, áthelyezése, tisztítása és eltávolítása előtt várja meg a készülék lehűlését.
30. A tisztításhoz ne használjon fém drótszivacsot, mert a drótforgácsok zárlatot okozhatnak.
31. A készüléket ne használja, ha a hálózati vezeték vagy csatlakozódugó sérült, illetve ha a készülék rendellenesen működik (vagy például leesett). Sérült tartozékokkal ne üzemeltesse a készüléket. A készülék javítását bízza márkaszervizre. A készülékben nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó megjavíthat. Az ápolás és tisztítás kivételével, a karbantartásokat és a javításokat bízza a márkaszervizre.
32. A készülékben a mellékelte tartozékokat lehet használni. A készülékben ne tároljon idegen tárgyakat.
33. A készüléket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. Az eltávolítás előtt a hálózati csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.

A készülék részei



- 1 Fedél
- 2 Fogantyú
- 3 Működtető panel
- 4 Készülékház
- 5 Csúszásgátló lábak
- 6 Sütőtepsi
- 7 Grillező edény
- 8 Grillrostély
- 9 Pizzasütő tálca
- 10 Tisztító kefe

Működtető panel

- 11 Készülék bekapcsoló (ⓘ) gomb
- 12 Előre beállított programok ikonjai
- 13 Hőmérséklet kijelző
- 14 Sütési idő kijelző
- 15 Hús átsütési fokozatok
- 16 Működtető gombok
- 17 Sütési folyamat kijelző

A működtető gombok és használatuk



Választás az előre beállított programok közül



Hőmérséklet / sütési idő növelés gomb



Grill funkció



Hőmérséklet / sütési idő csökkentés gomb



Hőmérséklet beállítása



Sütés indítása



A sütési idő beállítása

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Tápellátás	220–240 V~, 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel	1700 W
Méret	400 × 408 × 258 mm (ma×szé×mé)
Tömeg	6,51 kg

HASZNÁLAT

Az első használatba vétel előtt

Vegye ki a készüléket és tartozékait a dobozból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le a készüléket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét.

A külső felületeket tiszta és puha vizes ruhával törölje le, majd törölje szárazra.

A tartozékokat mosogatószeres meleg vízben kézzel mosogassa el. Öblítse le és szárítsa meg (vagy törölje szárazra).

Kivehető fűtőtest fedél

A kivehető fűtőtest fedél védi a fűtőtestet a lecsepegő olajtól, zsírtól stb. Sütés közben ez a fedél legyen mindig a fűtőtest felett. Ellenkező esetben a lecsepegő olaj és zsír a fűtőtestre ég, kellemetlen szagot és füstöt okozhat, illetve akár meg is gyulladhat.

Ezt a fedelet tartsa tiszta állapotban, a készülék használata után ezt a fedelet mindig tisztítsa meg.



Figyelmeztetés!

A fedél kivétele előtt várja meg a fedél lehűlését. Használat közben a fedél felmelegszik. Súlyos égési sérülést okozhat.

Kivétel: egyik kezével fogja meg a fedelet, a másik kezével oldja ki a reteszt. A fedelet óvatosan emelje ki a tartóból.

Berakás: a fedelet tökéletesen tisztítsa meg. Előbb tegye be a fedelet hátul a tartóba. Majd a fedelet elől is tegye a tartóba. A fedél a rögzítés után nem mozoghat.






Figyelmeztetés!

A készüléket ne használja a fedél nélkül.

Alapfunkciók

1. A készüléket sima és szilárd, valamint vízszintes helyre, egy fali aljzathoz közel állítsa fel. A készülék körül és felett hagyjon elegendő helyet a levegő szabad áramlásához, a keletkező hő elvezetéséhez. A készüléket biztonságos távolságban használja gyúlékony anyagoktól és tárgyaktól.
2. A csatlakozódugót dugja a fali aljzatba.
3. A készüléken nyomja meg a főkapcsoló gombot (⏻). A készülék készenléti üzemmódba kapcsol be. A (⏻) gomb és a kijelző világít.
4. Válasszon egyet az előre beállított sütőprogramok közül, vagy állítsa be a sütési hőmérsékletet és a sütési időt.
5. Nyomja meg a ||▷ gombot. A készüléken bekapcsol az előmelegítés funkció, a kijelzőn a „Preheat” felirat világít.
6. A készülék felmelegítése után sípszó hallatszik, a kijelzőn bekapcsol az „Add food” felirat.
7. Nyissa ki az ajtót és tegye be az előkészített alapanyagot a sütőbe, majd csukja be az ajtót. A kijelzőn bekapcsol a „Cooking” felirat, és megkezdődik a sütési idő visszaszámlálása.
8. Ha sütés közben ellenőrizni kívánja az ételt, akkor az ajtót óvatosan nyissa ki. A fűtés ideiglenesen szünetel, de a sütési idő visszaszámlálása nem áll le. Az ajtó becsukása után a készülék ismét bekapcsolja a fűtést.



9. Ha sütés közben ellenőrizni kívánja az ételt, akkor nyomja meg a  gombot. A fűtés ideiglenesen szünetel, és a sütési idő visszaszámlálása is leáll. Nyissa ki az ajtót, ellenőrizze le az ételt, majd az ajtót csukja be. A sütés folytatásához nyomja meg ismét a  gombot.
10. A sütés közben meg lehet változtatni a sütési hőmérsékletet és a sütési időt is.
11. A beállított sütés befejezése után sípszó hallatszik, a kijelzőn megjelenik az „End” felirat. A készülék és a kijelző is lekapcsol. Csak a  gomb világít tovább. A fűtőtest kikapcsol, de a ventilátor még 1 percig tovább működik.
12. Vegye ki az ételt a készülékből.
13. A hálózati csatlakozódugót húzza ki az aljzathoz, és várja meg a készülék lehűlését (pl. tisztítás előtt). Az ajtót hagyha nyitva, hogy a készülék gyorsabban lehűljön.





Megjegyzés:

Ha az előmelegítés befejezése után a készülékbe nem teszi be az alapanyagokat, akkor az előmelegítés még 10 percig tovább működik. Ezt követően az előmelegítés lekapcsol, majd 30 perc múlva a készülék is lekapcsol.

A készülék be- és kikapcsolása


Csatlakoztassa a készülék hálózati vezetékét a fali aljzathoz, majd a készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot. A készülék készenléti üzemmódba kapcsol be. A  gomb és a kijelző világít.

Ha sütés közben megnyomja a  gombot, akkor a sütés azonnal befejeződik, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol át.


A sütési idő eltelte után a készülék és a kijelző automatikusan lekapcsol. Csak a  gomb világít tovább. A fűtőtest kikapcsol, de a ventilátor még 1 percig tovább működik. A ventilátor lehűti a készülék belső részét. Ez normális jelenség. A teljes kikapcsoláshoz a hálózati csatlakozódugót is ki kell húzni a fali aljzathoz.

Készenléti üzemmód

A készülék készenléti üzemmódba kapcsol:



- a  gomb megnyomása után;
- 1 perccel a működtető panel valamelyik gombjának a megnyomása után;
- ha nem fejezi be a sütési program kiválasztását, vagy a sütés megszakítását követő 5 percen belül egyetlen gombot sem nyom meg.

Sütés indítása



Az előre beállított sütési program kiválasztása, vagy az egyedi sütési idő és sütési hőmérséklet beállítása után, a sütés indításához nyomja meg a  gombot. A készülék bekapcsolja az előmelegítés funkciót.

A sütés megszakítása


Ha az előmelegítés közben megnyomja a  gombot, akkor a készülék megszakítja a fűtést. A  gomb megnyomása után a készülék ismét bekapcsolja a fűtést.

Ha sütés közben megnyomja a  gombot, akkor a fűtés és a sütési idő visszaszámlálása ideiglenesen szünetel. A  gomb megnyomása után a készülék ismét bekapcsolja a fűtést.

A kiválasztott program megváltoztatása


Ha előmelegítés vagy sütés közben szeretné megváltoztatni a kiválasztott programot, akkor nyomja meg a  gombot, a készülék szünetelteti a fűtést. Válasszon új sütési programot A  gomb megnyomása után a készülék ismét bekapcsolja a fűtést.

Előmelegítés

Egy előre beállított sütési program kiválasztása és a  gomb megnyomása után bekapcsol az előmelegítés funkció.

Egyedi hőmérséklet és sütési idő beállítása után az előmelegítés nem kapcsol be.

Az előmelegítés funkció felmelegíti a készüléket a beállított sütési hőmérsékletre, az előmelegítés közben a „Preheat” felirat világít. Az előmelegítés időtartama körülbelül 5 perc. Az előmelegítés ideje nem változtatható meg.

Ha szeretné kihagyni a az előmelegítést, akkor nyomja meg a  gombot, amikor a „Preheat” felirat világít.

Az előmelegítés kikapcsolását a „Preheat” felirat kikapcsolása és az „Add Food” felirat bekapcsolása jelzi ki.

Az alapanyagok készülékbe helyezése











Az előmelegítés befejezése után a „Preheat” felirat kikapcsol, az „Add Food” felirat bekapcsol. Az előkészített alapanyagokat tegye a készülékbe.

Nyissa ki az ajtót és tegye be az előkészített alapanyagot a sütőbe, majd csukja be az ajtót. A kijelzőn bekapcsol a „Cooking” felirat, és megkezdődik a sütési idő visszaszámlálása.



Ha az előmelegítés befejezése után a készülékbe nem teszi be az alapanyagokat, akkor az előmelegítés még 10 percre tovább működik. Ezt követően az előmelegítés lekapcsol, majd 30 perc múlva a készülék is lekapcsol.













A sütőprogram kiválasztása


A készüléken választani lehet az előre beállított sütési programok közül. Minden sütési programnál előre be van állítva a sütési hőmérséklet és a sütési idő.

1. A készüléken nyomja meg a főkapcsoló gombot (⏻).
2. Nyomja meg a  gombot, majd a  /  gombokkal válasszon egyet az előre beállított sütési programok közül.
3. A kijelzőn az alapértelmezett sütési hőmérséklet és idő jelenik meg.
4. Ha szeretné megváltoztatni a sütési hőmérsékletet, akkor nyomja meg a  gombot, és a  /  gombokkal állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
5. Ha szeretné megváltoztatni a sütési időt, akkor nyomja meg a  gombot, és a  /  gombokkal állítsa be a sütési időt.
6. Nyomja meg a  gombot. A készülék bekapcsolja az előmelegítés funkciót.

Előre beállított programok táblázata

Sütő program	Alapértelmezett hőmérséklet (°C)	Teljes idő (perc)	Előmelegítési idő (perc)	Sütési idő (perc)	Hőmérséklet tartomány (°C)	Sütési idő tartomány (perc)	Előmelegítési hőmérséklet (°C)
 Egyedi beállítás	150	15	5	10	50–230	1–120	150
 Péksütemény	160	20	5	15	50–230	1–120	160

Sütő program	Alapértelmezett hőmérséklet (°C)	Teljes idő (perc)	Előmelegítési idő (perc)	Sütési idő (perc)	Hőmérséklet tartomány (°C)	Sütési idő tartomány (perc)	Előmelegítési hőmérséklet (°C)
 Hasáburgonya	170	26	5	21	50-230	1-120	170
 Sült steak	185	25	5	20	50-230	1-120	185
 Sertésborda	195	20	5	15	50-230	1-120	195
 Csirkehús	185	50	5	45	50-230	1-120	185
 Csirkecomb	180	30	5	25	50-230	1-120	180
 Csirkeszárny	200	20	5	20	50-230	1-120	200
 Halak	180	13	5	8	50-230	1-120	180
 Kolbász	170	20	5	15	50-230	1-120	170
 Tengergyümölcs	175	15	5	10	50-230	1-120	175
 BBQ nyárson	180	15	5	10	50-230	1-120	180
 Pizza	170	10	5	5	50-230	1-120	170
 Kenyér,	180	30	5	25	50-230	1-120	180






Sütő program	Alapértelmezett hőmérséklet (°C)	Teljes idő (perc)	Előmelegítési idő (perc)	Sütési idő (perc)	Hőmérséklet tartomány (°C)	Sütési idő tartomány (perc)	Előmelegítési hőmérséklet (°C)
 Szárítás	50	480	0	480	50-100	30-1440	50



Megjegyzés:

Az előmelegítés idejét és hőmérsékletét nem lehet megváltoztatni.

Grillezés

1. A készüléken nyomja meg a főkapcsoló gombot (⏻).
2. A grill funkció kiválasztásához nyomja meg a  gombot.
3. A gomb nyomogatásával válassza ki a kívánt átsütési fokozatot: **Low** (csak kicsit átsütve) – **Med** (közepesen átsütve) – **High** (jól átsütve).
4. Ha szeretné megváltoztatni a sütési időt, akkor nyomja meg a  gombot, és a  /  gombokkal állítsa be a sütési időt.
5. Nyomja meg a  gombot. A készülék bekapcsolja az előmelegítés funkciót.

Sütési fokozat	Hőmérséklet (°C)	Előmelegítési idő (perc)	Sütési idő (perc)	Sütési idő tartomány (perc)	Előmelegítési hőmérséklet (°C)
Low	150	5	20	1-120	150
Med	175	5	20	1-120	175
High	205	5	20	1-120	205





Megjegyzés:

Az előmelegítés idejét és hőmérsékletét nem lehet megváltoztatni.

A sütési idő beállítása

Nyomja meg a  gombot, és a  /  gombokkal állítsa be a sütési időt.

A  /  gombok nyomogatásával 1 perces lépésekkel lehet növelni vagy csökkenteni a sütési időt.

A  /  gombok benyomva tartásával a beállítási lépés 5 perc lesz.

Hőmérséklet beállítása

Nyomja meg a  gombot, és a  /  gombokkal állítsa be a sütési hőmérsékletet.

A +/- gombok nyomogatásával 5 °C-os lépésekkel lehet növelni vagy csökkenteni a sütési hőmérsékletet.

A  /  gombok benyomva tartásával a beállítási lépés 10 °C lesz.

A készülék biztonsági elemei

Amikor a fűtőtest üzemel, akkor a ventilátor is működik.

Amikor sütés közben kinyitja az ajtót, akkor a sütési folyamat szünetel, a fűtőtest és a ventilátor is lekapcsol. Az ajtó becsukása után a készülék ismét bekapcsolja a fűtést és

a ventilátort.

Ha sütés közben az ajtó 4 percnél hosszabb ideje van nyitva, akkor 10 másodpercenként sípszó hallatszik, majd 1 perc múlva a készülék automatikusan kikapcsol.

Ha sütés közben vagy készenléti üzemmódban kinyitja az ajtót, akkor a kijelzőn bekapcsol az „nnn” felirat. Ha a készülék nem üzemel, akkor az ajtó kinyitása után a kijelzőn a „- - - -” jel lesz látható.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le, és a hálózati vezetéket is húzza ki. Az ajtót hagyja nyitva, hogy a készülék gyorsabban lehűljön. A készüléket minden használat után tisztítsa meg.



Figyelmeztetés!

A készüléket és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani, vagy folyóvíz alatt elmosni tilos.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószeret, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

A készülék külső felületének a tisztítása

A külső felületeket puha és enyhén benedvesített ruhával törölje meg. Majd törölje szárazra. A működtető panelt és környékét csak száraz ruhával törölje meg.

Tartozékok

A tartozékokat mosogatószeres meleg vízben kézzel mosogassa el. A makacs szennyeződések fellazításához a tartozékot áztassa mosogatószeres vízbe, majd távolítsa el a szennyeződéseket. Öblítse le és szárítsa meg (vagy törölje szárazra).



Figyelmeztetés!

A készüléket és egyetlen tartozékát sem lehet mosogatógépben elmosogatni.

A kivethető fűtőtest fedél tisztítása

Vegye ki a fedelet és mosogatószeres meleg vízben mosogassa el. Öblítse le és szárítsa meg (vagy törölje szárazra).



Figyelmeztetés!

A fűtőtestet ne tisztítsa.

Tárolás

A tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazok-e. A terméket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A készülékre ne helyezzen rá tárgyakat.

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobek prodávaný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztonságával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfeleléségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

CE



R20230630

SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2023 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net